

La'o Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu

Rua D. Alberto Ricardo da Silva, Bebora, Dili

Tel: +670 332 1040 Mobile: +670 7723 4330

Email: laohamutuk@gmail.com Website: www.laohamutuk.org



Kestionáriu ba Kandidatu ba Prezidente Repúblika, períodu 2022 - 2027

Resposta husi Francisco Guterres Lu Olo

Pergunta sira:

1. Saída mak Ita-boot nia vizaun estratéjiku ba dezenvolvimentu ekonómiku iha Timor-Leste iha tinan lima oin mai bainhira eleitu nudár Prezidente Repúblika? No Intervensau saida de'it mak Ita-boot sei halo atu realiza vizaun estratéjiku ida ne'e iha Estadu?

Lú Olo (LO) – Molok ko'alia ba oin, ita presiza haree uluk saída mak Prezidente Repúblika bele halo, tuir Konstituisaun haruka, iha área dezenvolvimentu ekonómiku. Ida ne'e la'os knaar spesífiku Prezidente Repúblika nian. Maibé, Prezidente Repúblika bele uza ninia majustratura influénsia ba ida ne'e. Ha'u iha hanoin rasik no buka ko'alia ho PM kona-ba medidas importantes ba área ida ne'e, ho objetivu atu haburas dezenvolvimentu ekonómiku no nune'e, hasae'e lalais moris-di'ak ba ita-nia Povu tomak.

Iha mandatu ida ne'e, ha'u sempre koopera ho Parlamentu Nasionál (PN) atu hadi'ak no halo leis foun – leis estrurantes Estadu nian, liuhusi promulgasaunna diploma sira, kompeténsia ida PR nian, tuir Konstituisaun haruka. Lei sira ne'e tenke haktuir Konstituisaun no sai baze ba Dekretu-Lei no polítikas públikas, ne'ebé define husi Governu, inklui ba dezenvovimentu ekonómiku.

Programa Governu nian ba tinan lima hatama ba PN, no bainhira aprova ona, tuir kedas ezeutivu tenke apresenta proposta OGE tinan ida nian ba PN atu implementa programa ne'ebé aprova ona. Papel Prezidente Repúblika nian mak tetu se proposta OGE hatuir Konstituisaun no lei sira no hatán ka lae ba Programa Governu no ba nesesidades Povu nian.

Ha'u defende dezenvolvimentu ekonómiku ida ne'ebé foka ba ema, atu ita-nia Povu mak tenke sai sentru atensaun, atu ita-nia Povu tomak mak sai autor no mós benefisiáriu.

Ha'u defende dezenvolvimentu ekonómiku ida ne'ebé:

- benefisia jersaun ohinloron no abanbairua nian, tuir Konstituisaun RDTL haruka -l iuhusi Artigu 61 no Artigu 139.
- garante uza rekursu natural hothotu ho balansu/ekilífbriu ho meu ambiente no nune'e, Timor-Leste hatuur-an nu'udar País ida ne'ebé proteje ekosistema sira no hala'o dezenvolvimentu ida ne'ebé ekilibradu no sustentável – objetivu komún iha mundu.;
Tanba preokupa ho efektu at husi mudansa klimátika mak ha'u hahú kampaña nasional "Sidadaun ida, ai oan ida" atu hamatak Timor-Leste lalais no eduka ita-nia ema ida-idak kona-ba importánsia aihoris sira nian atu tahan efektu at husi mudansa klimátika. Katak ho ai-hun barak, rai sei la halai arbiru no ita proteje ita-nia ema husi bee-mota sae arbiru no estraga uma Povu nian no infra-estrutur sira.

- Ha' u defende tebes dezvoltimentu setor produtivu, liuliu, iha área agrikultura - baze ekonomia Timor-Leste nian. Ita hotu tenke halo esforsu atu haburas sektor estatal no privadu, inklui kooperativa ba área ida ne'e tanba agrikultura mak bele sai fonte prinsipal empregu. Se Estadu no sektor privadu investe liután iha agrikultura, rendimentu maioria família nian no Estadu nian sei hasa'e liután. Ho investimentu liután iha agrikultura no turismu, ita sei hamenus dependénsia husi minarai no gás, rekursu natural naun-renovável, katak sei hotu loron ruma. Diversifikasaun ekonómika mak xave ba ita hanenus dependénsia husi minarai no gás.
- Karik re-eleitu, intervensaun ha' u nian, nu' udar Prezidente Repúblika ba mandatu tuir mai mak:
 - Kontinua koopera ho Parlamentu Nasional atu hatuur Lei sira ne'ebé fó dalan ba polítikas públikas ho espasu ba Povu atu hola parte ativu liután, iha prosesu dezvoltimentu TL, no hothotu hetan benefisiu.
 - Ha' u sei kontinua uza ha' u nia majistratura influénsia nu' udar PR, hodi tulun Governu define no hala'o programa ho atividade sira ne'ebé hatuur duni ema nu' udar sentru ba dezvoltimentu. Ha' u apresia tebes :
 - Programa Uma Kbiit Laek, ne'ebé fo fatin dignu ba ita-nia ema sira ne'ebé presiza duni no, liuhusi ne'e, fó mós serbisu ba membru comunidade sira ne'ebe iha negósiu kiik, la'ós husi kompañia boboot. Programa Uma Kbiit-Laek tenke kontinua tanba kbiit-laek sei iha barak.
 - Apresia mós Programa Sesta Bázika. Programa ne'e hahú ho VIII Governu bainhira ita hasoru pandemia covid-19. Dí'ak tebes nu' udar dalan ida atu estimula toos-nain no natar-nain atu hasa' e produsaun iha rai-laran. Prezidente Repúblika mak promulga Dekretu-Lei atu VIII Governu bele implementa sesta bázika. Tanba benefisia ita-nia Povu, ha' u promulga tan Dekretu-Lei ida tan, iha 28 fevereiru 2022. Iha mós dalan seluk atu insentiva ita-nia produsaun iha rai-laran; ha' u sei koopera nafatin ho Governu atu haree mós dalan seluk atu hasa'e produsaun iha rai-laran. Ho Sexta Bázika, Governu ajuda hasa'e rendimentu família agrikultor sira-nian, promove mós produsaun orgánika no kontribui ba hamenus dependénsia ba importasaun hahán báziku husi rai-liur.
 - Iha tinan 5 oinmai, ha' u hakarak kontinua enkoraja Governu atu define polítika sira ne'ebé merese atensaun prioritária no hetan orsamentu natón ne'ebé permite dezvoltimentu ekonómiku ida ne'ebé ekilibradu, sustentável no inklusivu, liuliu iha áreas agrikultura, turismu, indústria, edukasaun no saúde.
 - Sei koopera ho Governu atu haree oinsá dezvoltolve sektor privadu atu sai parseiru ativu Estadu nian ne'ebé haforsa política dezvoltimentu Estadu nian ho sira-nia osan rasik, la'ós depende de'it ba projetu Estadu.
 - Ha' u sei enkoraja mós governu atu fó tulun liután ba negociante kiik sira, atu sira haburas-an liután tanba maioria ema kbiit-laek.

2. Oinsá ita boot nia estratéjia atu asejura direitu umanu, partisipasaun no representasaun fetu no ema marginalizada seluk iha ita nia demokrasia, iha ita nia rai rasik?

Hahú kedas husi ita-nia luta libertasaun nasional ita defende polítika inkluziun sosiál katak ita labele hasees ema ida. Konstituisaun RDTL, defende direitus no deveres hanesan ba ema hotu. Liuhusi artigu 16, la iha diskriminasaun ho razaun ne'ebé de'it. Liuhusi artigu 17 defende igualdade entre mane no fetu, no liuhusi artigu 21, defende sidadaun sira ne'ebé iha defisiensia fíziku no mental. Katak sira iha direitu no dever hanesan sidadaun sira seluk exseptu bainhira labele hala'ó knaar tanba defisiensia. Alínea 2 artigu 21 hatete katak Estadu, bainhira bele, tenke proteje sidadaun sira ne'ebé iha defisiensia tuir lei haruka.

Durante mandatu primeiru nu'dar PR, ha'u

- Hala'ó diálogu ho grupu ema ho defisiensia no loke Palásiu Prezidente ba sira hodi komemora loron internasional ba ema ho difisiensia. Tanba Governu halo ona politika ba ema ho defisiensia, nu'udár Prezidente Repúblika, ha'u sei koalia ho Parlamentu Nasional atu halao ratifikasaun ba Konvensaun Internasional ba ema ho defisiensia. Ha'u mós sei koalia ho governu atu prepara ordenamentu júridika sira ne'ebé nesesariu iha rai laran atu bele regula implementasaun Konvensaun ida ne'e nian ho diak.
- Promulga-ona Dekretu- Lei hasae tan osan ba *bolsa da mãe* katak fó tan osan ba inan isin rua no ba oan sira, aumenta subsidiu ba idozus no mós inválidus; promulga OGE 2022 ne'ebe aumenta subsidiu ba dolar 50 fulan-fulan ba idozu sira
- Loke mós Palásiu Prezidente ba fetu no ho ita-nia ema ho defisiensia atu rekoñese sira-nia papel importante iha dezvoltamentu ekonómiku
- Loke mós Palásiu Prezidente ba labarik sira iha Loron Internasionál Labarik sira nian.
- Dignifika no valoriza partisipasaun sidadaun sira-nian iha área proteje no promove direitus umanus liuhusi atribuisaun Prémio Sergio Vieira de Melo
- Sei kontinua polítika no programa sira ne'ebé mak respeita ema hotu nia direitu no garante ema hotu nia partisipasaun iha prosesu demokrátiku hotu iha Timor-Leste
- Halo diálogu ho líder partidu polítiku, líder istóriku no figuras nasionais, líderes Igreja Katólíka no konfisaun relijioza sira seluk, no sosiedade sivil tomak hodi buka solusaun ba problemas País no Povu nian, inklui ba grupu vulnerável sira.

Se ha'u sai PR ba períodu 2022-2027, sei:

- Kaer metin nafatin unidade entre órgauns soberania sira-nian atu ita iha estabilidade polítika no governativa ba beibeik. Ho estabilidade mak ita bele dezvoltave País ho suksesu. Ha'u hasoru malu ho PM semana-semana no fulan ida dalan ida ho Prezidente Parlamentu Nasional no Prezidente Tribunal Rekursu. Bainhira iha impase polítiku ba diferença polítika ruma, ha'u sei uza diálogu ba hapara.
- Garante nafatin demokrasia ho ema hotu nia partisipasaun atu ita hotu moris nafatin iha dame no armonia;

- Kontinua hala'ó diálogu ho sidadaun sira, inklui ho komunidadu/grupu marjinalizadu atu sira bele ható'o sira nia preokupasaun no opiniaun oinsá hakotu konflitu.
- Kontinua promove inkluziun polítika no sosiál, atu haree sidadaun hotu ho espíritu igualdade no solidariedade ba ema hotu, inklui feto, foin-sae sira, no ema vulnerável no marjinalizadu sira seluk, hodi labele husik ema ruma ba kotuk

3. Daudauk ne'e, maioria Timor-Leste nia povu mane, feto no labarik sira seidauk hetan nutrisaun, edukasaun no saúde ho kualidade

LH: Sujestaun saida mak Prezidente sei fó ba Governu no Primeiru Ministru no Ministru balun kuandu presiza?

LO- Nu'udar Prezidente Repúblika ha' u sei sujere atu aumenta orsamentu ba setor edukasaun, saúde, no nutrisaun hodi ema hotu bele hetan nutrisaun, saúde, no edukasaun ho kualidade.

Kona ba área sira ne' e ha' u ható'o sujestaun tuir mai:

- **Kona-ba Nutrisaun:** Sujere ba Governu atu implementa programa integradu ba hadi'ak nutrisaun: aumenta produsaun aihan lokal ne'ebé iha valor nutritivu diak, promove inovasaun ba (kulinária/gastronomia), no halo kampaña nasional ne'ebé hanorin oinsá kahor hahán lokál loron-loron atu hasa'e valor nutritivu total;
- **Kona-ba Saúde:** sujere ba Governu atu periodikamente aumenta infraestrutura no ekipamentus saúde, no investe liután iha desenvolvimentu rekursu umanu (liuliu ba doutor espesialista sira) hodi halo prevensaun no tratamentu, hodi hamenus mortalidade labarik sira-nian, inan sira-nian, no ema hotu ne'ebé hetan moras, liuliu kankru, moras fuan no moras sira ne'ebé, agora dadauk labele halo tratamentu iha Timor-Leste.
- **Kona-ba Edukasaun:** sujere atu anualmente aumenta infraestrutura no rekursu umanu (hasa'e número no kualidade iha ensinu hotu), hodi hasa' e asesu no melloria kualidade hodi forma jersaun futuru ida ne'ebé ihaabilidade serbisu. Rekruta joven sira ne'ebé graduadu ona, maibé dezempregadu hela, fó formasun ba sira hodi bele hetan servisu ka sai empreendedor (ho negósiu rasik). Enkoraja Governu hasa'e bolsa da mãe, hodi asegura labarik hotu, liuliu sira ne'ebé husi familia kbiit laek, bele iha asesu ba edukasaun.

(LH) Iha ka lae kompeténsia seluk, alende veta no promulga lei ne'ebé aprova iha Parlamentu, liuliu hodi haree ba asuntu hirak ne'e?

Prezidente Repúblika hala'ó ninia kompeténsia tuir Konstitusaun haruka kona-ba promulga ka veta Dekretu husi Parlamentu Nasional no promulga ka veta Dekretu-Lei sira ne'ebé ható'o husi Governu Timor-Leste. PR mós iha kompeténsia atu nomeia ka la nomeia PM indijita husi partidu ka maioria parlamentar. Iha mós kbiit konstitusionál atu nomeia ka la nomeia membrus Governu propostu husi PM. Kompeténsia sira ne'e hatudu katak Konstituisaun hatuur prinsípiu interdependénsia poderes, katak órgaun soberania sira iha

relasaun ba malu. Artigu ne'e hatuur mós prinsípiu separasaun poderes katak ida-idak iha ninia knaar rasik. Alein-de promulga ka veta diplomas, Prezidente Repúblika bele uza mós ninia majistratura influensia, katak bele ko'alia ho titular sira no rekomenda atu sira hatuur leis estruturantes Estadu no polítikas públikas ne'ebé halais dezvoltimentu ekilibradu no sustentável ho justisa sosiál. Ho kompeténsia atu nomeia ka la nomeia membrus Governu, PR iha mós dever atu haree se nomeia ema ho integridade politika no moral atu Governu tomak iha kredibilidade no Povu bele fiar. Ne'ebé kompetensias PR nian luan tebes kona-ba tau matan ba País no Povu.

(LH) Asaun saída mak efetivu liu Prezidente bele foti hodi hetan solusaun ba problema sira ami temi iha leten ne'e?

Nu'udar Prezidente Repúblika, ha'u hili enkontru semana-semana atu halo diálogu ho señor Primeiru-Ministru hodi rona no tetu hamutuk preokupasaun hothotu kona-ba oinsá hala'ó dezvoltimentu ekonómiku atu hadi'ak Povu nia moris-di'ak no problema sira ne'ebé ita-nia Rain no Povu enfrenta ohinloron. Enkontru regular ne'e fó biban ne'ebé mak di'ak mós ba Prezidente da Repúblika atu akompaña knaar Governu nian no hala'ó ninia majistratura influénsia atu buka solusaun ba kestoins hirak ne'ebé mak levanta iha leten. Iha ha'u nia vizita ba munisípiu sira, ha'u mós konvida membrus Governu sira hodi hatán rasik ba problema sira ne'ebé Povu foti kona-ba programa Governu nian no sira-nia difikuldade moris. Hafoin vizita sira ne'e, Servisus Sosiedade Sivíl buka-hatene se membru Governu kumpre promessa ba Povu katak sei hadi'ak eskola, hatama ekipamentu eskolar, etc

4. Tinan hira ikus hafoin 2012 Timor-Leste nia reseita husi mina no gás tun-sa'e ba kondisaun ne'ebé ita labele kontrola. Maske Timor-Leste nia kampu mina Bayu Undan sei remata iha tinan ida ka rua, no kampu Greater Sunrise iha duvida komersiál, setór produtivu sira hanesan agrikultura, indústria transformadóra sira no turizmu seidak iha kreximentu.

- Oinsá Timor-Leste bele muda husi dependénsia esportasaun ba mina, gas, no minerais ba dalan sustentável liu?
- Polítika ka sujestaun saida mak Ita-Boot sei kontribui atu hasa'e ekonomia Timor-Leste no sustenta finansas estadu bainhira mina-rai sei maran?

- Timor-Leste nia fundu petróleu agora dadauk sei bele sustenta to'ó maizumenus ita-nia Orsamentu Jeral Estadu ba tinan 10 to'ó 15 oin mai.

Karik re-eleitu ba Prezidente Repúblika, ha'u:

- sei halo serbisu hamutuk ho Governu atu garante katak Fundu ne'e sei disponível ba beibeik, liuhusi jestau di'ak. Governu tenke aloka iha setor sira ne'ebé mak bele fó retornu tanba Fundu ne'e harii ho rendimentu husi rekursu la'ós renovável. Presiza halo jestaun di'ak (halo poupansa) liuhusi alokasaun boot liu ba setor sira ne'ebé importante tebes ba dezvoltimentu umanu no diversifikasaun ekonómika. Sei rekomenda nafatin ba governu atu tau liután ba saúde, edukasaun, bee no saneamentu, agrikultura, turizmu no indústria hodi hasa'e no diversifika fontes rendimentu Estadu no hasa'e empregu ba Timor oan sira. Sei rekomenda mós ba Governu atu hatudu dalan ba sektor privadu atu sai parseiru efetivu liu Estadu nian iha prosesu dezvoltimentu ekonómiku.
- Sei rekomenda ba Governu atu investe no reforma agrikultura hodi atrai populasaun ho idade produtivu / atu foin-sae sira bá servisu iha área ne'e, atu bele

inova no hasae produsaun produktu lokál ne'ebé orienta ba konsumu rai laran no mós rai liur, garante seguransa aihan (garante auto-sufisiénsia familiar), hamenus importansaun (importa de'it produktu ne'ebé ita labele prodús iha rai laran), no hasa'e exportasaun liuliu ba produktu sira ne'ebé iha valor ekonómiku as no iha prokura (demand) as husi merkadu rejionál/global (hanesan kafé, baunilla, kami, maek, sándalu, ai-gaharu,)

- Sei enkoraja Governu atu identifika no explora poténsial ekonómiku sira ne'ebé mak eziste atu halo dezentvolvimentu ida ne'ebé mak ekilibradu no sustentável iha Timor-Leste nia ekonomia.
- Mellora kondisaun/ambiente ne'ebé favorável ba dezentvolvimentu setor privadu liuliu hodi atrai investor sira hodi mai loke indústriia sira, partikularmente iha setor sira ne'ebé mak sei tulun diversifika Timor-Leste nia ekonomia

5. Dékada rua Timor oan restaura independénsia, felismente ita laiha tan funu, tratamentu kruél no desaparecimento forsadu. Esforsu saida mak ita-boot bele kontribui hodi ajuda hakotu impunidade ba krime grave durante okupasaun Indonézia nian? No iha Relatóriu Chega! rekomenda atu comunidade internasionál liu-liu Nasaun sira no kompañia sira inklui atór sira presiza fó reparasaun ba estragu ne'ebé iha durante funu. Ita-boot sei halo esforsu ruma atu asegura diretu ida ne'e ba sobrevivénte sira?

Karik re-eleitu ba Prezidente Repúblika, ha'u sei:

- o Asegura relasaun bilaterál ne'ebé di'ak entre Timor-Leste ho Indonézia ho espíritu rekonsaliasaun no amizade entre Estadu rua;
- o Sei sujere ba Governu atu ratifika konvensaun no tratadu internasionál sira ne'ebé mak atu tulun Nasaun rua hadi'ak no haforte liután relasaun bilaterál.
- o Sei apoiu politika reparasaun haktuir rekomendsaun Chega! ne'ebé agora dadauk iha prosesu elaborasaun husi Governu, liuhusi Centro Nacional Chega!
- o Sei enkoraja Governu no entidade relevante sira atu fahe esperiéncia no lisaun pasadu Timor-leste nian ba Mundu, liu husi internasionalizaun relatóriu Chega! Ne'ebé mak sei kontribui ba rekonsiliaun no esforsu sira seluk atu hamosu páz iha parte sira hotu iha Mundo tomak.

6. Liga ba Artigu 87. (Kompeténsia kona-ba relasaun internasionál) daudauk ne'e funu entre Rúsia no Ukránia, iha semana rua liu ba Rúsia halo invazaun kontra Ukránia. Husi atake ida ne'e, rezulta ona ema barak mate, estraga infrastrutura barak iha territóriu Ukránia nian no ema liu tokon ida ho balun (1,500,000) mak hasai sai ona husi Ukránia. Nudár Prezidente Repúblika, saida mak ita boot sei halo hodi kontribui pás iha mundu, no asegura relasaun di'ak entre nasaun hotu?

Lú OLo:

Funu ne'ebé de'it hamosu vítima no prejuízu ba sociedade tomak no País.

Nu'udar Prezidente Repúblika, ha'u:

- Fó apoiu ba desizaun Governu nian, liuhusi Konsellu Ministrus, hodi fó apoiu umanitariu ba povu Ukrainia, liuhusi Nasoins Unidas.
- Sei sujere ba ONU atu buka solusaun ba konfliktu entre Rúsia no NATO, nune'e bele iha deskalasaun no garante Ukraina nia neutralidade para bele hetan dame.

- Rekomenda desmilitarizasaun ba país sira hodi prevene konfliktu ho funu. Opta solusaun dame, duke funu/konfliktu armadu tanba sei la rezolve problema, maibé fó deit susar no terus ba Povu.
- Promove diálogu no kooperasaun pasífika iha setor sosiál, kultural, no ekonómiku, no haforsa relasaun di'ak entre Povu sira.
- Enkoraja fahe esperiénsia pasadu Timor-leste nian liuhusi rekomendasaun Chega! Ne'ebé mak bele ajuda parte sira iha konfliktu ida ne'e atu bele tur iha meza negosiasaun no buka solusaun ne'ebé pasífika no diak povu Ukraina
- Hanesan Prezidente da Repúblika, no nu'udar Komandante Supremu Forsas Armadas nian, ha'u serbisu hamutuk ho Governu no Forsas Armadas nia lideransa atu kontinua dezenvolve liután ita-nia FALINTIL-FDTL atu sai forsa ida ne'ebé iha kapasidade ba halo serbisu sosiál no umanitariu iha iha rai liur.
- Sei haka'as an atu serbisu hamutuk ho país amigu sira hanesan Portugal, Australia, Estados Unidus Amerika, Indonezia no Malásia atu tulun dezenvolve FALINTIL-FDTL atu iha kapasidade ba partisipa iha misaun pás sira Nasoins Unidas nian iha ne'ebé de'it iha mundu.

7. Tinan hirak ikus ne'e, Governu koko introdús lei krime sibernetika no kriminaliza difamasaun, ida ne'e iha poténsia ba limite liberdade imprensa no espresaun, ita-boot sei iha esforsu ruma atu asegura liberdade ema nian ba espresa no imprensa, inklui iha media sosiál? Oinsá ita boot bele enkoraja Timor-oan sira hotu atu rona ba malu?

Liberdade espresaun garante ona husi Konstituisaun RDTL. Maibé liberdade ne'e la signifika katak ema bele ko'alia narnaran de'it to'o hatún ema seluk nia dignidade, liuliu uza media sosiál no la fó sai naran.

Nu'udar Prezidente Repúblika, ha'u halo ona esforsu atu oinsá ita hakotu problema difamasaun ne'ebé iha konsekuénsia at ba ita hotu.

Karik re-eleitu, ha'u sei halo esforsu nafatin atu Estadu Timor-Leste hatuur Lei **krime sibernetika no kriminaliza difamasaun** ne'e hodi proteje dignidade umana husi propaganda falsu (hoax), halo diskursu hatudu ódiu (hate speech), no duun-matak (calúnia/slander), no asegura liberdade imprensa no espresaun. Selae, ema bele abuza liberdade espresaun no ko'alia ka hakerek narnaran atu atinji ninia objetivu liu-husi fahe lia falsu, ódiu, no duun matan inklui liuhusi media sosial. Lei ida ne'e iha hela prosesu diskusaun no elaborasaun. Se sai Prezidente Repúblika karik, ha'u sei halo analiza didiak lei refere, bainhira Parlamentu Nasional submete, hodi tetu didiak ninia aspetu negativu no positivu, rona ema hotu-hotu nia hanoin antes foti desizaun atu promulga ka veta.

Naran Kandidatu: Francisco Guterres Lu Olo

Reprezentante kandidatu: Fernando Dias Gusmão